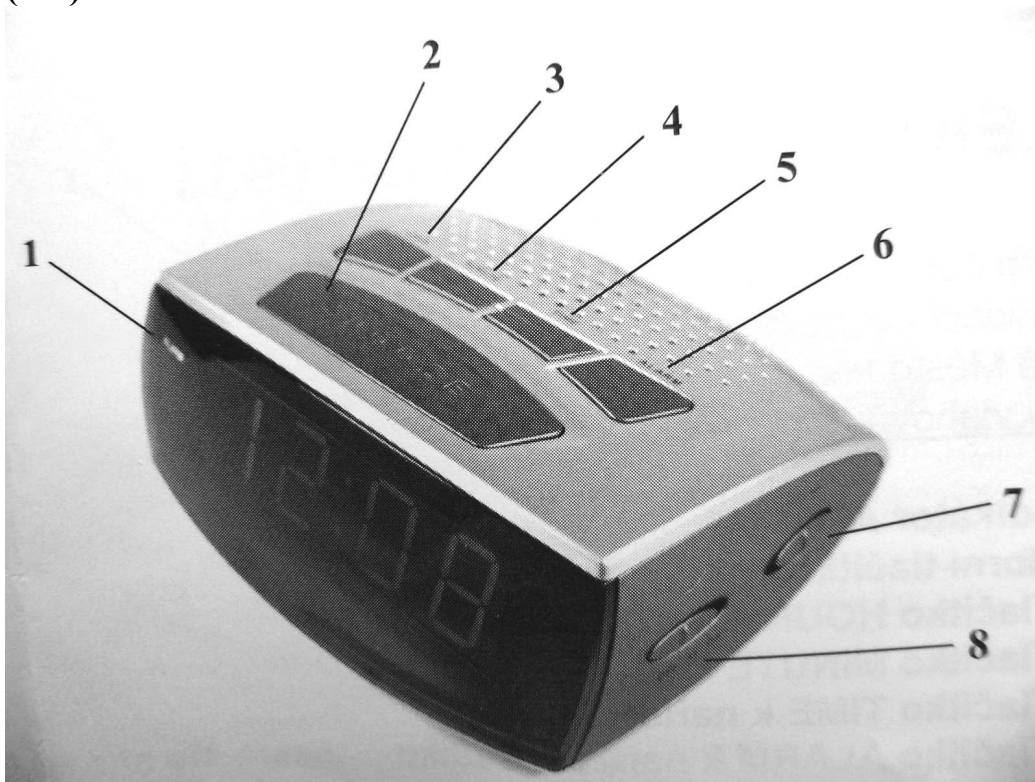


## (CZ) ELEKTRICKÝ SVĚTELNÝ BUDÍK SB 933



1. Ukazatel ALARM
2. Tlačítko pro opětovné buzení SNOOZE
3. Tlačítko HOUR k nařízení hodin
4. Tlačítko MINUTE k nařízení minut
5. Tlačítko TIME k nařízení času
6. Tlačítko ALARM k nařízení budíku
7. Přepínač ALARM ON/OFF pro vypnutí/zapnutí budíku
8. Přepínač hlasitosti buzení ALARM HI/LOW

**Na trh dodává:  
Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují**

Po zapojení budíku do elektrické sítě začne displej blikat na znamení, že čas není nařízen.

### **Nastavení času**

Stiskněte a přidržte tlačítko TIME a současně tiskněte HOUR, dokud nenařídíte správně hodiny.

Stiskem tlačítka MINUTE nařizujete minuty.

### **Nastavení budíku**

Stiskněte a přidržte tlačítko ALARM a postupným stiskem tlačítek HOUR a MINUTE nařizujete

hodiny a minuty.

### **Ovládání budíku**

Přepínačem ALARM ON/OFF zapnete/vypnete nastavený budík. Přepínačem ALARM HI/LOW nastavíte hlasitost buzení. V poloze HI je alarm hlasitější než v poloze LOW.

### **Opětovné buzení**

Když budík zvoní, stiskněte tlačítko SNOOZE a budík opět zazvoní za 8-9 minut.

### **Záložní baterie**

Vložte 9V baterie do spodní části přístroje. V případě výpadku elektrického proudu, baterie zachová nastavení času a budíku. Pokud v při výpadku proudu baterie v přístroji schází, je po výpadku třeba znovu čas a budík nastavit.

### **Údržba přístroje**

K čištění hodin používejte jemný hadřík nebo papírový kapesník..

Nikdy nepoužívejte žíravé ani jiné chemické čisticí přípravky.

### **Bezpečnost**

Nevystavujte přístroj dešti nebo vlhku.

Ventilace - přístroj by měl být umístěn tak, aby byla umožněna správná ventilace. Ventilaci nesmí bránit např. noviny, ubrus, závěs apod. Přístroj by neměl být umístěn na posteli, pohovce, pokrývce apod. Také umístění přístroje do uzavřeného prostoru, jako např. do knihovny nebo police, může zabránit přívodu vzduchu k ventilátoru.

Umístěte přístroj mimo dosah přímého slunečního záření, vysokých teplot (kamna, radiátory) a silných otřesů.

Když přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte ho od sítě a vyjměte baterie.

Neriskujte zásah elektrickým proudem a neotevírejte kryt přístroje, uvnitř nejsou žádné prvky k seřizování. Nepoužívejte přístroj, když je poškozený přívod elektrické energie - vyměnit jej může pouze odborný servis.

Před použitím pečlivě prostudujte návod k použití.

## (SK) ELEKTRICKÝ SVETELNÝ BUDÍK SB 933

1. Indikátor ALARM
2. Horné tlačítko SNOOZE
3. Tlačítko HOUR na nastavenie hodín
4. Tlačítko MINUTE na nastavenie minút
5. Tlačítko TIME na nastavenie času
6. Tlačítko ALARM na nastavenie budíka
7. Prepínač ALARM ON/OFF
8. Prepínač jasnosti HI/LOW

**Na trh dodáva:**  
**Veľkoobchod Jasněna**  
**Vláhová**  
**Ivanovce 194**  
[www.vlahova.com](http://www.vlahova.com)

Keď budík zapojíte do siete, displej začne blikať na znamenie, že čas nie je nastavený

### Nastavenie času

Stlačte a pridržte tlačítko TIME a súčasne stláčajte HOUR, kým nenastavíte správne hodiny.

Stláčaním MINUTE nastavíte minúty.

### Nastavenie budíka

Stlačte a pridržte tlačítko ALARM a súčasne stláčajte HOUR, kým nenastavíte správne hodiny.

Stláčaním MINUTE nastavíte minúty.

### Ovládanie budíka

Prepínačom ALARM ON/OFF zapnete/vypnete nastavený budík. Prepínačom ALARM HI/LOW nastavte hlasitosť zvonenia. V polohe HI je alarm hlasitejší ak v polohe LOW.

### Opakované zvonenie

Keď budík zvoní, stlačte tlačítko SNOOZE a budík zazvoní znova o 8-9 minút.

### Záložná Batéria

Do spodnej časti prístroja je možné vložiť 9V batérie. Keď je výpadok elektrického prúdu, batéria zachová nastavený čas budíka. Keď sa záložná batéria po dobu výpadku elektrického prúdu v prístroji nenachádza, potom je potrebné upraviť nastavený čas a budík.

### Údržba

Na čistenie hodín používajte jemnú handričku alebo papierovú vreckovku.

Nikdy nepoužívajte kyseliny ani iné chemické čistiace prípravky.

### Bezpečnosť

Nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti.

Ventilácia prístroj by mal byť umiestnený tak, aby bola umožnená správna ventilácia. Ventilácii nesmú brániť napríklad

noviny, obrus, záves a pod. Prístroj by nemal byť umiestnený na posteli, sedačke, deke a pod.

Tiež umiestnenie prístroja do uzatvoreného priestoru, ako je knihovňa alebo polica, môže zabrániť

prívodu vzduchu k ventilátoru. Umiestnite prístroj mimo dosah priameho slnečného žiarenia, vysokých teplôt (radiátor, kachle, ...) a silných otrasov.

Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od siete a vytiahnite batérie.

Neriskujte zásah elektrickým prúdom a neotvárajte kryt prístroja, vnútri nie sú žiadne prvky k nastavovaniu.

Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený prívod elektrickej energie vymeniť ho môže iba odborný servis.

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.

## (PL) Budzik elektryczny SB 933

1. Wskaźnik ALARM
2. Górny przycisk powtarzania SNOOZE
3. Przycisk HOUR do nastawiania godzin
4. Przycisk MINUTE do nastawiania minut
5. Przycisk TIME do nastawiania czasu
6. Przycisk ALARM do nastawiania budzika
7. Przełącznik przesuwany ALARM ON / OFF
8. Przełącznik głośność budzenia ALARM HI/LOW

**Dostawca:**  
Velkoobchod Jasněna Vláhová  
Nové Město nad Metují  
[www.vlahova.com](http://www.vlahova.com)

Po włączeniu budzika do sieci ekran zacznie migotać co sygnalizuje że nie jest ustawiony czas.

### Nastawianie czasu

Nacisnąć i przytrzymać przycisk TIME jednocześnie naciskając HOUR aż do ustawienia

żądaney godziny.

Podobnie, naciskaniem przycisku MINUTE nastawić można minuty.

### **Nastawianie budzika**

Przełącznikiem przesuwным ON włączyć. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ALARM jednocześnie naciskając HOUR oraz MINUTE aż do ich nastawienia.

### **Budzik**

Przełącznikiem przesuwным można: ON włączyć lub OFF wyłączyć nastawiony budzik.

Przełącznikiem ALARM HI /LOW nastawia się głośność budzenia. W pozycji HI alarm jest głośniejszy

.

### **Powtarzanie dzwonienia**

Gdy budzik zadzwoni nacisnąć przycisk SNOOZE a budzik zadzwoni ponownie za 8-9 minut.

### **Rezerwową Baterie**

Rezerwową baterię 9V należy włożyć do dolnej części budzika. Nie musi się w tym celu odłączać budzika od sieci. W przypadku wyłączenia prądu, baterie podtrzymają nastawienia budzika i aczkolwiek. Jeśli w momencie wyłączenia prądu brak jest w zegarze baterii, po włączeniu prądu konieczne jest ponowne nastawienie zegara.

### **Konserwacja**

Urządzenie należy utrzymywać w suchym pomieszczeniu oraz czystości. Do czyszczenia należy używać suchej, miękkiej ściereczki. Nie wolno używać do tego środków żrących i chemikaliów.

### **Bezpieczeństwo**

Nie można wystawiać budzika na działanie deszczu lub wilgoci.

Nie należy stawiać na urządzeniu jakichkolwiek przedmiotów napelnionych wodą, jak na przykład wazonów.

Wentylacja – budzik miałby być umieszczony tak, aby była możliwa dobra wentylacja. Wentylacja nie może być ograniczana na przykład gazetą, serwetą, kotarą itp. Budzik nie powinien być kładziony na miękkim podłożu: łóżku, poduszce itp., mogłoby nastąpić zablokowanie otworów wentylacyjnych. Umieszczenie w zamkniętej przestrzeni jak na przykład biblioteczka czy półka może również ograniczyć przepływ powietrza do wentylatora.

Budzik należy umieszczać w miejscach nie narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokiej temperatury (piece i grzejniki) oraz silnych wstrząsów.

Kabel zasilający należy prowadzić tak, aby go nie deptać, ani też żeby nie był przyciśnięty jakimś przedmiotem. Szczególną uwagę należy zwrócić na wtyczkę, właściwe gniazdko oraz miejsce wejścia kabla do urządzenia.

W przypadku dłuższego nie używania budzika należy go wyłączyć z sieci i wyjąć baterie.

Nie otwierać obudowy budzika! Istnieje ryzyko porażenia prądem, a wewnątrz nie ma żadnych elementów regulacyjnych.

Nie używać budzika w przypadku uszkodzenia zasilania prądem. Wymiana może być dokonana jedynie przez fachowca.

Przed użyciem należy dokładnie przestudiować instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Tabliczka znamionowa znajduje się na dolnej części urządzenia.

Pod wpływem wyładowania elektrostatycznego może nastąpić automatyczne zerowanie urządzenia, wówczas należy ponownie nastawić wszystkie funkcje dla normalnego użytkowania.